

# Jabra Evolve 75e



Jabra<sup>GN</sup>

## Benutzerhandbuch



**C+HC Computer + Headset Company GmbH**  
Die Headset Spezialisten

Borsteler Chaussee 49 | 22453 Hamburg | Tel.: (040) 500 580 20  
[www.comhead.de](http://www.comhead.de)

GN Making Life Sound Better

© 2017 GN Audio A/S. Alle Rechte vorbehalten. Jabra® ist ein Warenzeichen von GN Audio A/S. Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc., und jegliche Benutzung dieser Marken durch GN Audio A/S erfolgt unter Lizenz.

---

Hergestellt in China  
MODELL: HSC070W/END040W



---

Die **Konformitätserklärung** finden Sie unter  
[www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity](http://www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity)

1. Willkommen .....	4
2. Jabra Evolve 75e - Überblick.....	5
2.1 Enthaltene Zubehör	
3. Tragestil .....	6
3.1 Für den richtigen Sitz sorgen	
3.2 Anbringen der Earwings	
3.3 Verwendung der magnetischen Kopfhörer	
4. Aufladen des Akkus.....	10
4.1 Bedeutung der LED-Anzeigen	
5. So stellen Sie eine Verbindung her	12
5.1 Headset Ein/Aus	
5.2 Anschluss an den Computer	
5.3 Kopplung mit einem Smartphone	
6. Verwendung .....	15
6.1 Anrufe und Musik	
6.2 Aktive Geräuschunterdrückung (ANC)	
6.3 Mithören	
6.4 Headset-Sprachführung	
6.5 Siri oder Google Now	
6.6 Handhabung mehrfacher Anrufe	
6.7 Busylight	
6.8 Vibrationsalarm	
6.9 Reset durchführen:	
7. Support .....	25
7.1 FAQs	
7.2 Behandlung und Pflege Ihres Headsets	

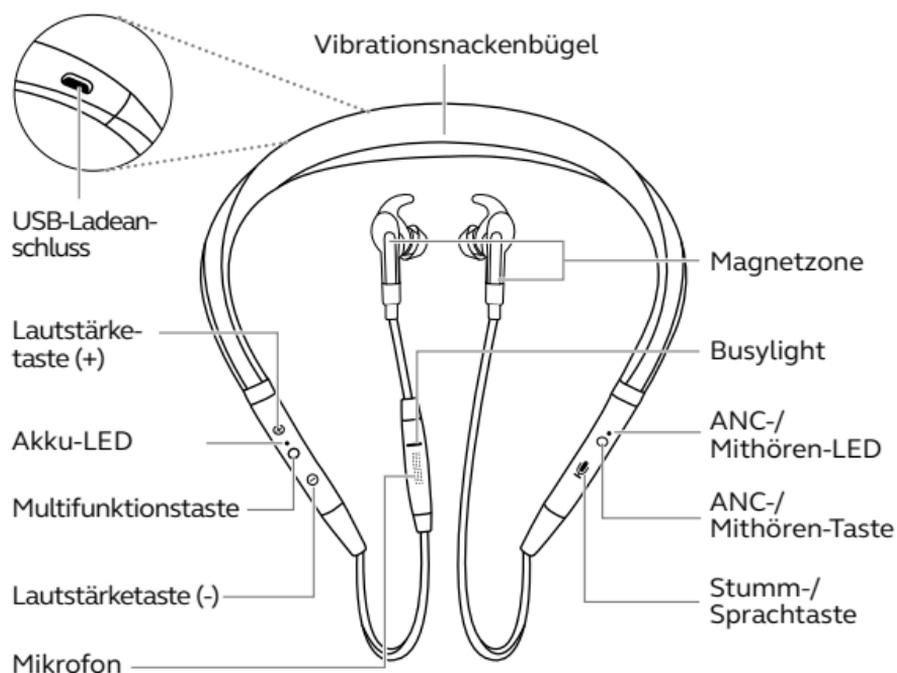
# 1. Willkommen

Vielen Dank für Ihren Kauf des Jabra Evolve 75e.  
Wir hoffen, dass Sie viel Spaß damit haben!

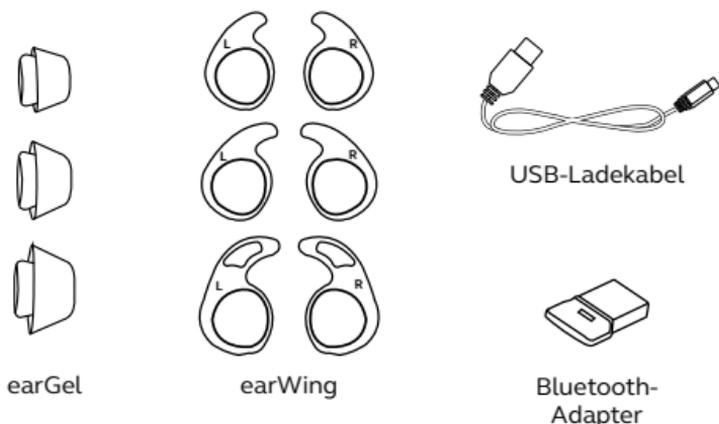
## **Eigenschaften des Jabra Evolve 75e**

- UC-zertifizierte Mikrofon-Technologie
- Aktive Geräuschunterdrückung (ANC) verhindert Ablenkungen
- Integriertes Busylight vermeidet Unterbrechungen
- Power-Akku garantiert ganztägige Verwendung (bis zu 12 Std. bei 2-stündiger Aufladung)
- Duale Konnektivität mit zwei Bluetooth®-Geräten macht es möglich, Anrufe entgegenzunehmen und auf dem gleichen Headset Musik zu hören
- Funkreichweite bis 30 Meter sorgt für wahre Mobilität
- Vibrationsalarm stellt sicher, dass Sie keinen Anruf versäumen.
- Mithörfunktion: Auf Tastendruck an Unterhaltungen in Ihrer Umgebung teilhaben

## 2. Jabra Evolve 75e - Überblick



### 2.1 Enthaltene Zubehör



### 3. Tragestil

Das Jabra Evolve 75e wurde für einen Tragestil um den Hals entwickelt.

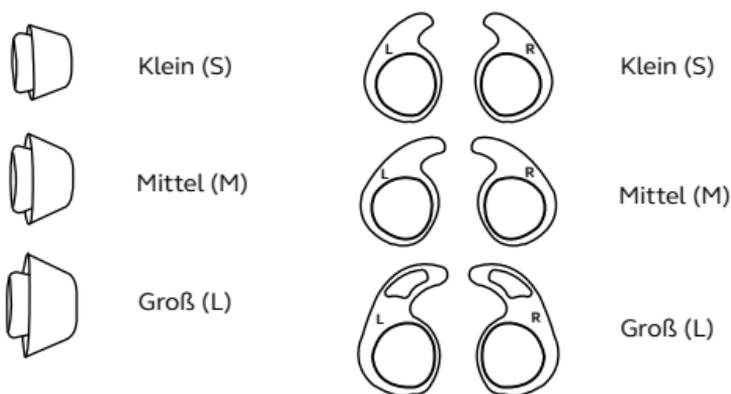
Für tadellose Sprachqualität wird empfohlen, das Mikrofon möglichst nahe am Mund zu positionieren.



## 3.1 Für den richtigen Sitz sorgen

---

Im Lieferumfang des Headset befinden sich earGels und earWings in drei verschiedenen Größen: groß, mittel und klein.

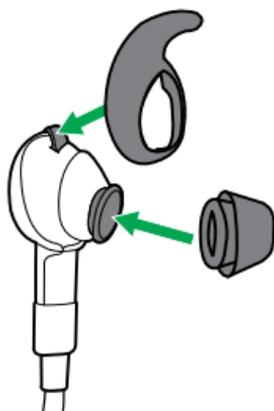


Es wird empfohlen die earGels und earWings in allen möglichen Kombinationen auszuprobieren, um die optimale Lösung für Ihr Ohr zu finden. Die beste Kombination ist dann gefunden, wenn die Hörer fest im Ohr sitzen und Umgebungsgeräusche eliminiert werden.

## 3.2 Anbringen der Earwings

---

Um den earWing richtig anzubringen, richten Sie die Aussparung (wie dargestellt) am vorstehenden Teil des Kopfhörers aus und ziehen den earWing über den Hörer. Wenn richtig befestigt, wird er perfekt in die Aussparung passen.



### 3.3 Verwendung der magnetischen Kopfhörer

---

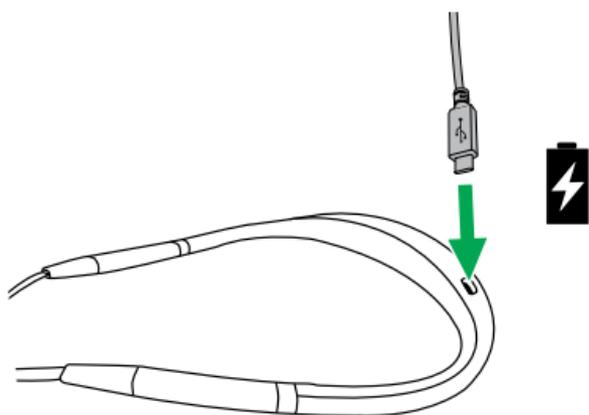
Für eine praktische Kabelführung und Energiesparfunktion können die Kopfhörer magnetisch aneinanderhaften. Werden die Kopfhörer zusammengeführt, wird die Musik unterbrochen bzw. Ihr Anruf beendet. Weitere Informationen erhalten Sie im Abschnitt 6.1.



## 4. Aufladen des Akkus

Zum Aufladen Ihres Headsets verbinden Sie den USB-Ladeanschluss am Nackenbügel mit einem USB-Ladekabel. Es wird empfohlen, das Headset mithilfe des mitgelieferten Jabra Ladekabels aufzuladen. Ein Aufladen des Headsets mit dem Ladegerät Ihres Smartphone ist aber ebenso möglich.

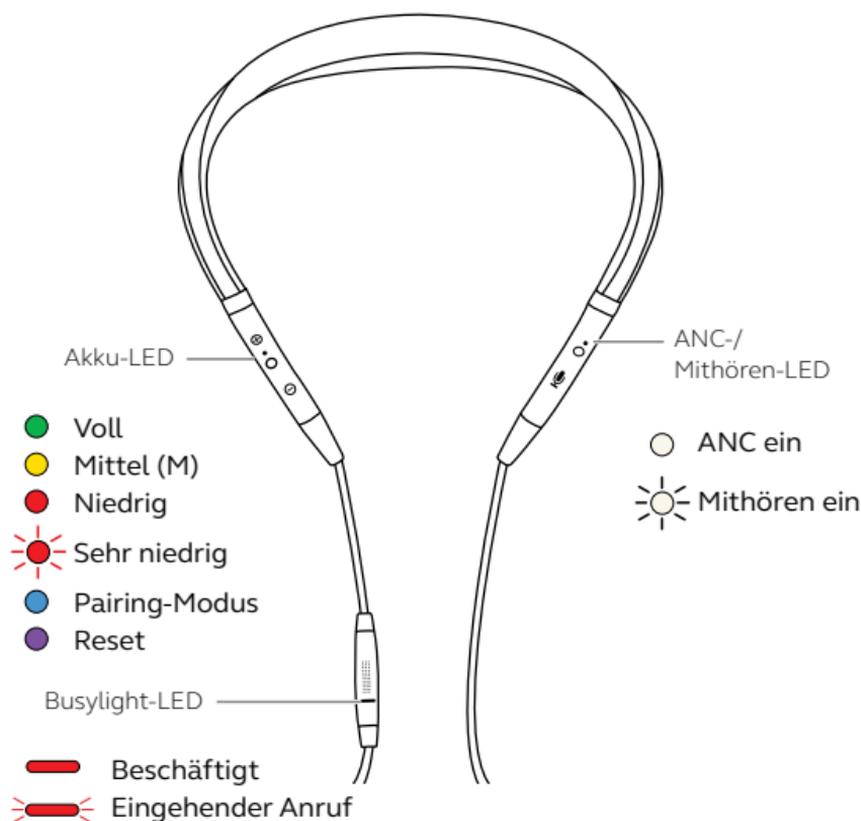
Nach ca. 2 Stunden ist das Headset vollständig geladen.



Hinweis: Reinigen und trocknen Sie stets den USB-Ladeanschluss vor dem Aufladen. Es wird empfohlen, das Headset mindestens einmal im Monat aufzuladen.

## 4.1 Bedeutung der LED-Anzeigen

---



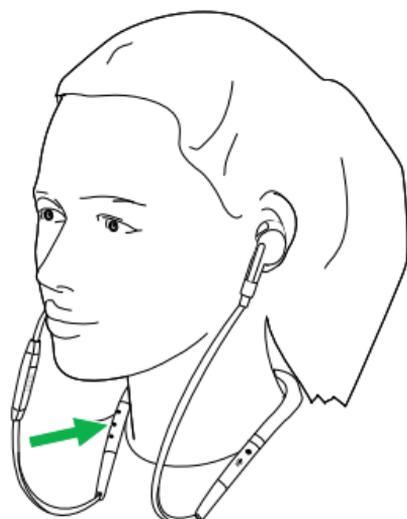
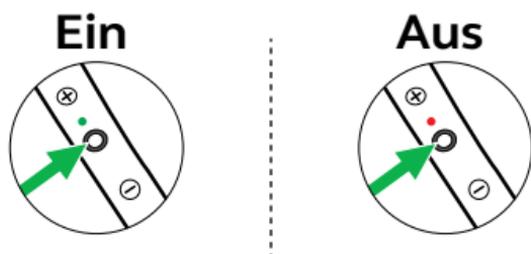
# 5. So stellen Sie eine Verbindung her

## 5.1 Headset Ein/Aus

---

**Ein:** Halten Sie die **Multifunktionstaste** ca. 1 Sekunde lang gedrückt. Die grüne LED beginnt zu blinken und der Nackenbügel vibriert.

**Aus:** Halten Sie die **Multifunktionstaste** ca. 3 Sekunden lang gedrückt. Die rote LED beginnt zu blinken und der Nackenbügel vibriert.

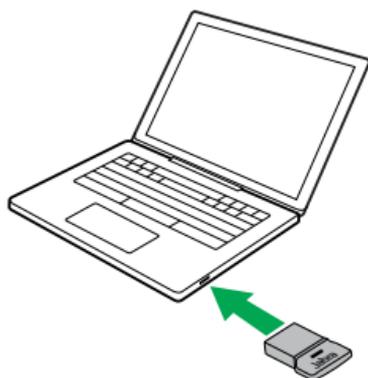


Jabra Evolve 75e

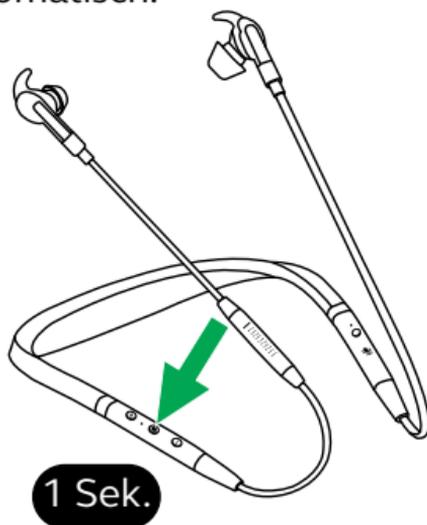
## 5.2 Anschluss an den Computer

---

1. Stecken Sie den Bluetooth-Adapter (Jabra Link 370) in Ihren PC ein.



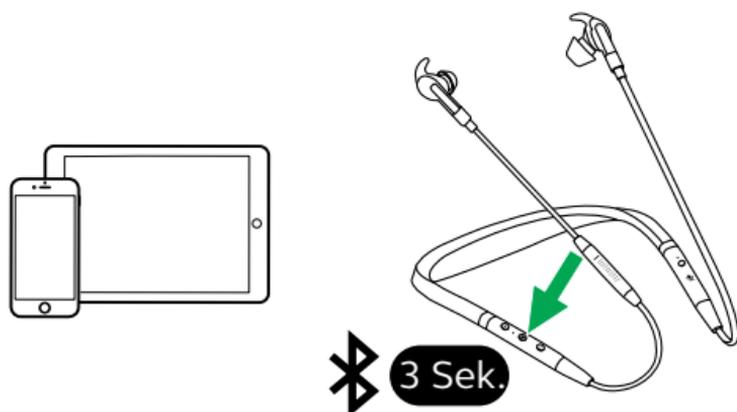
2. Halten Sie die **Multifunktionstaste** am Headset ca. 1 Sekunde lang gedrückt, um es einzuschalten. Headset und Bluetooth-Adapter sind vorab gekoppelt und verbinden sich automatisch.



## 5.3 Kopplung mit einem Smartphone

---

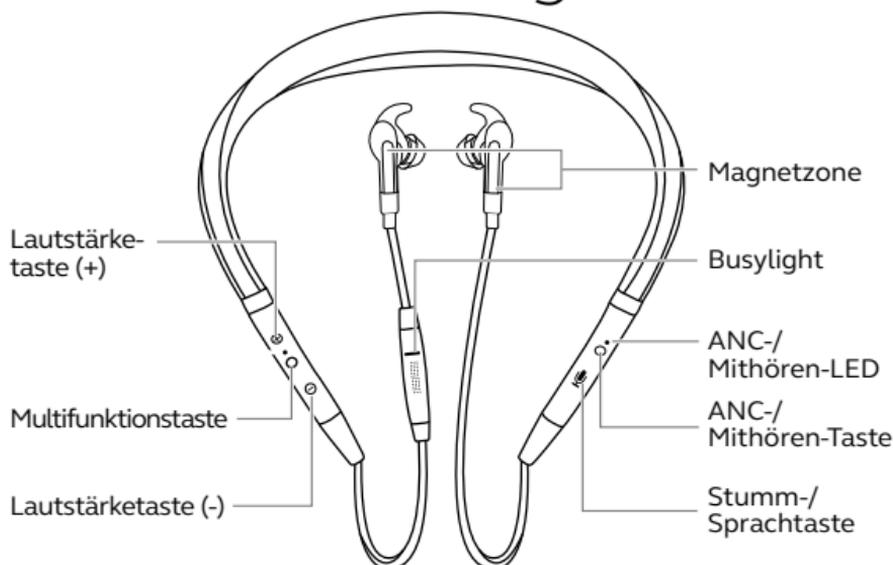
1. Stellen Sie sicher, dass das Headset ausgeschaltet ist. Halten Sie dann die **Multifunktions-taste** ca. 3 Sekunden lang gedrückt, bis die blaue LED blinkt und Sie eine Ansage im Headset hören.



2. Setzen Sie das Headset auf und folgen Sie den sprachgeführten Pairing-Anweisungen.



# 6. Verwendung



## 6.1 Anrufe und Musik

### Anrufe und Musik

Headset einschalten

Halten Sie die **Multifunktionstaste** 1 Sek. lang gedrückt

Headset ausschalten

Halten Sie die **Multifunktionstaste** 3 Sek. lang gedrückt

Musikwiedergabe/  
Pause

Halten Sie die **Multifunktionstaste** 1 Sek. lang gedrückt (nur Smartphone)

Anruf annehmen/  
beenden

Drücken Sie auf die **Multifunktionstaste**, wenn Sie gerade nicht telefonieren

Anruf ablehnen

Tippen Sie zweimal auf die **Multifunktionstaste**





Anruf annehmen/  
beenden oder Mu-  
sik wiedergeben/  
anhalten

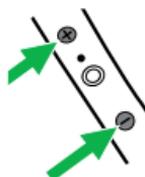
Magnetische Kopfhörer  
trennen/anhaften

Lautstärke anpassen

Drücken Sie **Lautstärke (+)** oder  
**Lautstärke (-)**, während Sie  
Musik hören oder telefonieren

Zum nächsten Titel  
springen

Halten Sie die Taste  
**Lautstärke (+)** 1 Sek. lang  
gedrückt (nur Smartphone)



Zum vorigen Titel  
springen

Halten Sie die Taste **Lautstär-  
ke (-)** 1 Sek. lang gedrückt  
(nur Smartphone)

Akkuladestand

Drücken Sie **Lautstärke (+)**  
oder **Lautstärke (-)**, wenn Sie  
gerade nicht telefonieren oder  
Musik hören

Busylight ein/aus

Drücken Sie die Tasten  
**Lautstärke (+)** und **Lautstär-  
ke (-)** gleichzeitig



Siri oder Google  
Now

Drücken Sie auf die **Stumm-/  
Sprachtaste**, wenn Sie gerade  
nicht telefonieren

Mikrofon stumm-  
schalten/Stumm-  
schaltung aufheben

Tippen Sie auf die **Stumm-/  
Sprachtaste**, während Sie  
telefonieren



ANC Ein/Aus

Drücken Sie die Taste  
**ANC-/Mithören**

Mithören Ein/Aus

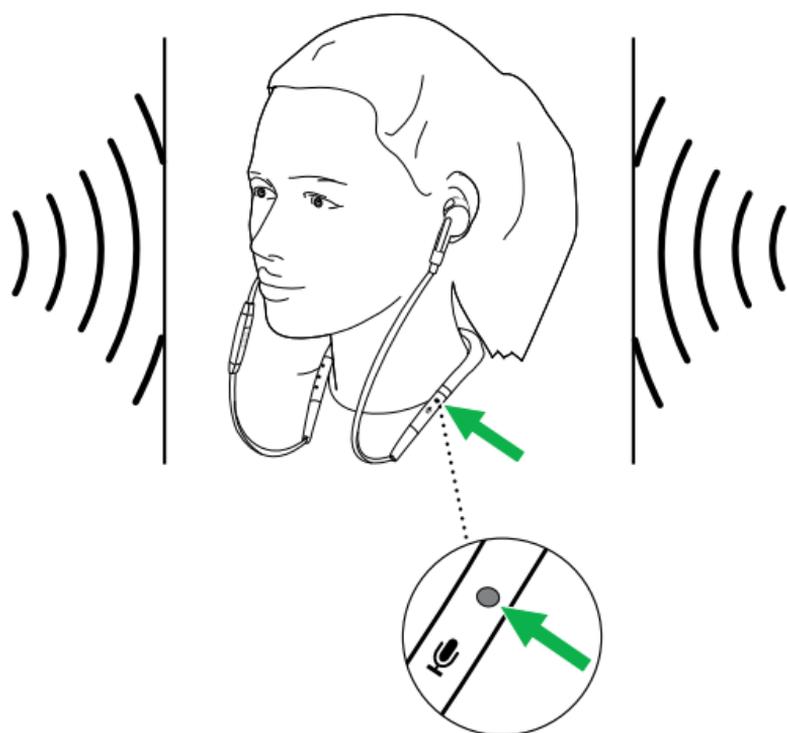
Halten Sie **ANC-/Mithören**  
ca. 2 Sek. lang gedrückt

## 6.2 Aktive Geräuschunterdrückung (ANC)

---

Das Headset verwendet Aktive Geräuschunterdrückung (ANC), um störende Umgebungsgeräusche auszufiltern und sorgt damit für höchste Konzentration.

Tippen Sie auf **ANC-/Mithören**, um die ANC-Funktion ein- bzw. auszuschalten.

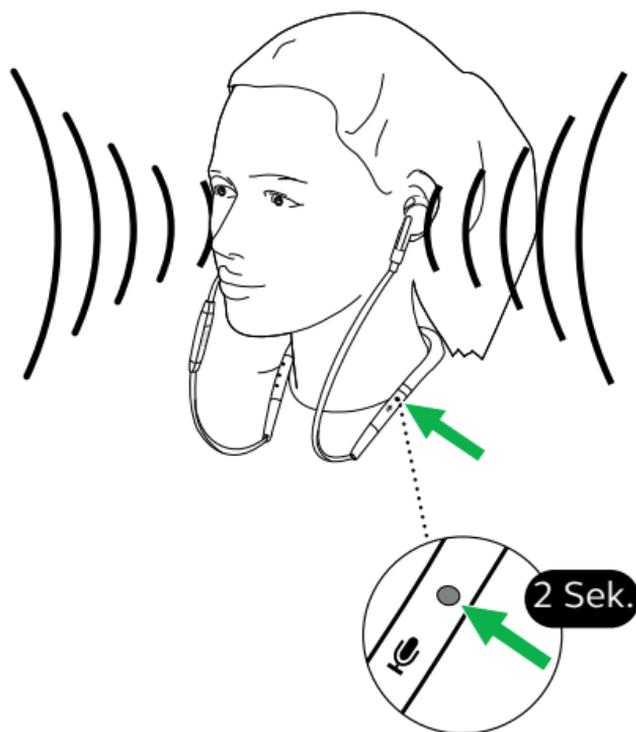


## 6.3 Mithören

---

Die Mithör-Funktion ermöglicht es Ihnen, Ihre Umgebung wahrzunehmen und an Gesprächen teilzunehmen, ohne das Headset abnehmen zu müssen.

Halten Sie **ANC-/Mithören** ca. 2 Sek. lang gedrückt, um die Mithör-Funktion ein- bzw. auszuschalten.



## 6.4 Headset-Sprachführung

---

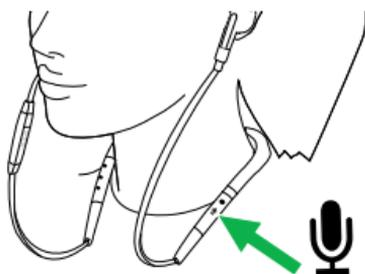
Die Headset-Sprachführung besteht aus Ansagen, die Sie führen und anleiten oder durch die Sie Headset-Status-Updates (z. B. Verbindungsstatus und Akkuladestand) erhalten.

### So de-/aktivieren Sie die Sprachführung

Die Sprachführung ist im Gerät standardmäßig aktiviert.

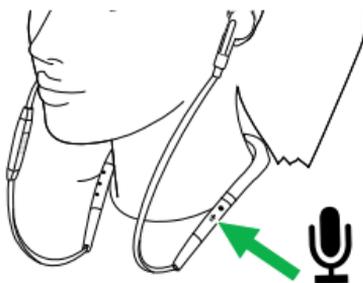
#### **Sprachführung Ein:**

Stellen Sie sicher, dass das Headset eingeschaltet ist. Halten Sie dann die **Stumm-/Sprachtaste** ca. 5 Sek. lang gedrückt.



#### **Sprachführung Aus:**

Stellen Sie sicher, dass das Headset eingeschaltet ist. Halten Sie dann die **Stumm-/Sprachtaste** ca. 5 Sek. lang gedrückt.



## 6.5 Siri oder Google Now

---

Mithilfe von Telefon-Sprachbefehlen können Sie Siri oder Google Now auf Ihrem Smartphone über ihr Headset anweisen. Weitere Informationen zur Verwendung von Siri oder Google Now finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Smartphone.

### Telefon-Sprachbefehle



Aktivieren Sie Siri/Google Now (telefon-abhängig)

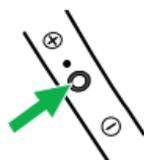
Drücken Sie die **Stumm-/Sprachtaste**, wenn Sie gerade nicht telefonieren

## 6.6 Handhabung mehrfacher Anrufe

---

Während eines aktuellen Anrufs können Sie einen weiteren Anruf annehmen oder abweisen.

### Handhabung mehrfacher Anrufe



Aktuellen Anruf beenden und eingehenden Anruf annehmen

Drücken Sie die **Multifunktionstaste**

Aktuelles Gespräch halten und eingehenden Anruf annehmen

Halten Sie die **Multifunktionstaste** 1 Sek. lang gedrückt

Umschalten zwischen gehaltenem und aktivem Anruf

Halten Sie die **Multifunktionstaste** 1 Sek. lang gedrückt

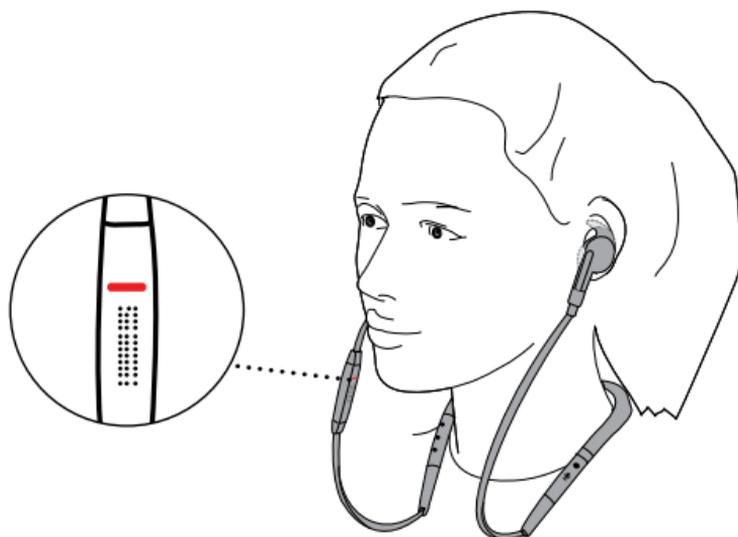
Eingehenden Anruf während des Telefonierens abweisen

Tippen Sie zweimal auf die **Multifunktionstaste**

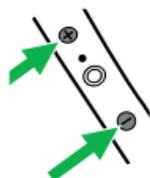
## 6.7 Busylight

---

Die Busylight-Kontrollleuchte am Headset macht andere darauf aufmerksam, dass Sie beschäftigt sind oder sich in einem Gespräch befinden.



### Busylight



Busylight  
ein/aus

Tippen Sie gleichzeitig auf die Tasten **Lautstärke (+)** und **Lautstärke (-)**, wenn Sie die Busylight-Anzeige ein-/ausschalten möchten.

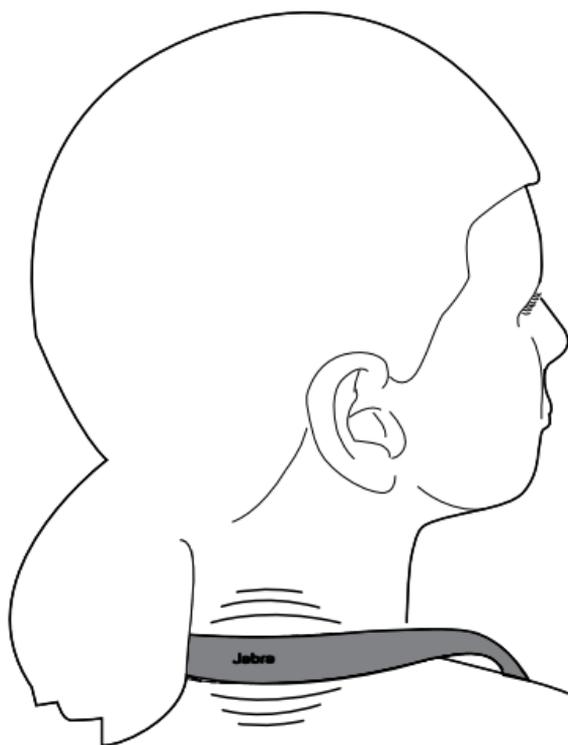
---

Um die Busylight-Funktion zu deaktivieren oder erneut zu aktivieren, halten Sie **Lautstärke (+)** und **Lautstärke (-)** gleichzeitig ca. 3 Sek. lang gedrückt.

## 6.8 Vibrationsalarm

---

Das Headset vibriert beim Ein-/Ausstellen, beim Verbinden zu einem Mobiltelefon und bei einem eingehenden Anruf.



## 6.9 Reset durchführen:

---

Durch das Zurücksetzen des Headsets werden die gespeicherten Verbindungen und alle Einstellungen gelöscht.

Nach dem Reset ist es erforderlich, das Headset erneut mit Ihrem Smartphone oder Bluetooth-Adapter (Jabra Link 370) zu koppeln. Hinweis: Bitte beachten Sie, dass für ein erneutes Pairing von Headset und Bluetooth-Adapter Jabra Direct erforderlich ist.

### Reset



Zurücksetzen  
der Pairing-Liste

Stellen Sie sicher, dass das Headset eingeschaltet ist und Sie nicht telefonieren. Halten Sie dann die Taste **Lautstärke (+)** und die **Multifunktionstaste** gleichzeitig ca. 5 Sekunden lang gedrückt. Danach muss das Headset erneut gekoppelt werden.

# 7. Support

## 7.1 FAQs

---

Lesen Sie die FAQs auf [jabra.com/Evolve75e](https://jabra.com/Evolve75e)

## 7.2 Behandlung und Pflege Ihres Headsets

---

- Bewahren Sie das Headset stets ausgeschaltet und geschützt auf.
- Vermeiden Sie die Aufbewahrung bei extremen Temperaturen (über 50 °C/122 °F und unter -10 °C/14 °F) Dies kann die Lebensdauer des Akkus verkürzen und die Kopfhörerfunktion beeinträchtigen.
- Reinigen Sie das Metallgitter an den Hörern regelmäßig, so dass sie stets frei von Verunreinigungen sind.



**C+HC Computer + Headset Company GmbH**  
Die Headset Spezialisten

Borsteler Chaussee 49 | 22453 Hamburg | Tel.: (040) 500 580 20  
[www.comhead.de](http://www.comhead.de)